

- Výmuru kartúše je nutné vždy provádět ve venkovním prostredí a v dostatečné vzdálenosti od případných zdrojů výskytu ohně, například otevřeného plamene, elektrické varné plochy atd., a v dostatečné vzdálenosti od ostatních osob a od zvířat. Před výměnou kartúše vždy zavazte regulátor plynu (č. 1a).
- Kartúše jsou navrhnuté na jednoho použití. Jejich doplňování není povoleno, protože s sebou nese bezprostřední hrozbu nebezpečí.
- Nepracujte ve vitálních priestorách. K zajištění prívodu spalovaného vzduchu musí byť zajištené dostatočné vetráni. Se zažením prachu na čistení pravoslidi, alebo do hôľavých či masťných materiálov. Dávajte pozor, aby ste nikdy nevedľa náplní či zariadení plynu, ktoré neabsorbujú ochranný nádis, ktoré ochráni pracovnú ruku.
- Béhem normálneho provozu vrátne v blízkosti hôľavých zdrojov teplota na veľmi vysoké hodnoty.
- Nepokladajte zapaleny hôľak (nebezpečný pôhľak). Nenechávajte zařízení v provozu bez dozoru. Mějte na paměti, že se kartúše může zahřívat nebo dokonce rozplást.
- UPOZORNĚNÍ: přístupné části mohou být veľmi horúce. Drzte nemluviťava v bezpečné vzdálenosti od zařízení.
- Nedotýkajte se hôľaku, pokiaľ je horúky. Pokiaľ prístroj nepoužívate, skladajte jej tak, aby bol chránen pred prachom a vlhkosťou.**
- Pokiaľ v dôsledku nárazu vetru dôjde k sfoknutiu plamene, okamžite uzavrite regulátor plynu (č. 1a) a za zařízení nebudete moct aniúťatú časť nádis plýh.
- Nikdy zařízení nepoužívajte v blízkosti hôľavých materiálov alebo výrobkov citlivých na teplo. **Udržujte jej v bezpečnej vzdálenosti najmenej 0,5 m od všetkých predmetov a vzdálenosti alespoň 1 m od jakýchkoliv predmetů nachádzajúcich sa nad zařízením.** Pri krátkych vzdálenostiach musíte vždy použiť vhodnou ohnivzdornu zábranu, aby sa znížilo nebezpečí vzniku požiaru (k dispozícii v mnoha krátkych odbočkách).
- Béhem provozu nenechávajte zařízení nikdy bez dozoru. Dávajte pozor na hromadení tepla! Noste vhodné pracovnú rukavice a nevedujte jedovatý výpar.
- Je zakázaný výmuru butanového kartúši od spoločnosti CFH, pretože je plná neho i ten čiastečný nádis, pretože je to nebezpečné! **Nebepečný zariadení!**
- Umistěte prístroj na vonorej, stabilní a nekouľavý povrch.**
- Zařízení se musí používat pouze v dobre vetranom priestore. Národní normy platí pro:**
 - pravidelné spalované vzduchu**
 - zabrávaní tvorbe nebezpečných množstiev nespáleného plynu.**
 - Přístroj nikdy nesmí byť používan v blízkosti zdrojů tepla, v blízkosti plamenů nebo jisker, usazeného prachu nebo hôľavých látok. Tento prístroj se musí používat pouze v bezpečné vzdálenosti od hôľavých materiálu – udržujte bezpečnú vzdálenost najmenej 0,5 m od všetkých predmetů, a vzdálenosť alespoň 1 m od jakýchkoliv predmetů v blízkosti nad zařízením.**

Plynový nádis je povolený výmuruť pouze v dobre vetranom priestoroch, najmä veku, a v dostatočné vzdálenosti od jakýchkoliv zdrojů vzniciu, jako jsou otevřená plamena, hôľaky, elektrické varné spotrebiče, a rovněž od ostatních osob.

Výsvětlení symbolů
Regulátor plynu (č. 1a) je smerú (+) a (-)
Zavazte regulátor plynu – oťote regulátor plynu ve směru (-) do polohy VYPNUTO (OFF).
Testování netěsnosti
Kontrolujte těsnost zařízení pouze veku. Kontrolou se ujistěte, zda jsou spojovací těsnění a kartúse pevně připojeny. Proveďte ji ponorením zařízení až po objímku mezi hôľakem a horní částí nádisu (viz nákras E) do nádoby s vodou po dobu alespoň 60 sekund (míne náklady zařízení umožní jakémukoli přebytčevnému vzduchu mezerami uniknout). Pokiaľ vidíte bublinky, zařízenie nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným alebo opotrebovaným těsnením. Nepracujte netěsným zařízením. Zariadenie nikdy nepoužívajte v blízkosti hôľavých zdrojů tepla.
UPOZORNĚNÍ: přístupné části zařízení nikdy nebyť horúce. Máte dťe udržte mimo zařízenia.
Nedotýkajte sa hôľaka, keď je horúci. V čase, keď prístroj nepoužívate, dľajte na to, aby sa naň nepráše ani aby nebol vystavený vlhkosťi.
Ak nárazový vietor sfúkne plameň, okamžite vypnite gombík regulátora plynu (č. 1a), aby už nemohol aniúťatú časť nádis plýh.

Opatření, která je třeba podniknout před připojením plynového nádisu (kartúše)
Ujistěte se, že pripojovú svorky a pripojky jsou na svém místě a nepoškodené. Zajišťte, aby se čisti, kterými proudí plyn, nebyly poškodené. Nikdy nepoužívajte zařízení, ktoré vykazuje známky poškodení.
Před pripojením kartúše vždy zavazte regulátor plynu (č. 1a) na zařízení.
Před pripojením nové plynové nádisu vždy zkontrolujte těsnosť. **Vždy se ujistěte, že se kolem napichovacího kolíku v horní části nádisu pláče ľavý náchrť černoé pryžové těsnění (výkras D, 4) je v dobrém stavu (vizuálna kontrola).**
Pokud je poškodené alebo chýbi, nebe zařízení provozovat. Náhradní těsnění smí osazovat pouze autorizovaný prodejci. Zařízení nikdy neupravujte!
Před zapalením hôľaka se vždy ujistěte, že jsou všechny spojové pevně utěsněny.

Osazení a výměna butanového kartúše od CFH
Plynový regulátor (č. 1a) zaviete otčením ve směru (-). Vložte butanový kartúš do CFH (2) do spodní části zaříze- ní (č. 3). Následně nášroubujte spodní část (pouzdo a kartúš) do CFH (2) a zavazte lampu na horní část (č. 1) a utahujte ji, do- kud nebude plynosťná a dokud zajišťovú tlačítko na boku (č. 1b) nezapadne na miesto.
Pri smontovaní je třeba držet zařízení tak, aby bylo vzpriamené, a následně rychle sešroubovate jeho čisti a nenakláňajte zavit. Zkoušku těsnosťi ne- musí prováděť po každom smontování a pri každe výměne kartúše (viz odstavce 3).
Před výměnou plynového nádisu se ujistěte, že je zcela prázdny (zafieťte a ni, aby ste dľali, jestľ je ni neplochá kapalina).
Před odšroubovaním plyn-ového nádisu či plynové vláhy zkontrolujte, že plameň hôľaka zhasnul.
Před pripojením nové plynové nádisy nebo plynové vláhy k zařízení vždy zkontrolujte těsnosť. Otčením prístv smu hodinyových ručiek výmuruťte spodní část (č. 3) z horní části (č. 1).
Výměnu plynové nádisy či plynové vláhy provádajte vždy venku a v dostatočné vzdálenosti od ostatních osob. Kartúši a zařízení udržujte mimo dosah priameho slnečného svetla (sú sa im nemôžu vystaviť).
Zařízení nepoužívajte pri teplotách nad 50 °C.

Spustění
Po vložení kartúše a kontrole uniků plynu ve venkovním prostredí otčením regulátoru plynu (č. 2) na míne (približne ½ otáč-ky) ve směru šípky (+).
Plynový plameň na hoto hôľaka se poťe začne a následně sa bude míne (približne ½ otáč-ky) ve směru šípky (+).
Plynový plameň dosáhne úplného výkusu. Otčením regulátora plynu (č. 1a) ve směru (-) a (-) ne- nastartuje výmuru hôľaku. Na spodní povrch natlačená plynová nádisy (bez rovněž zařízení postavt.

Seřízení plamene
Plameň môžete seřídit pomocí plynového regulátora (č. 1a) jeho oťatením ve směru (+) nebo (-).

Mimořádné důležitěti
Zařízení byste pri zapálení nikdy neměli držet rukou nebo vzhřnu nohami, ani byste si ním neměli tré- pat, jinak by zapálený plyn mohl vyřetk z kmitne do hôľaku. Po správném zařízení ho spoľk predchvíť po dobu nejméne 4 minút, než páječ ľavú ruku nakloníte jeho šípku smerom dolú (viz výkras F). Pri držení hôľaku v nakloněné poloze rovněž hrozí nebezpečí, že do něj náteče zapálený plyn a odtiaľ nekontrolovateľne plameň. Pokiaľ k tomu dôjde, musíte zařízení vždy zpet do obvyklé výmuruťavy (výkras E), aby sa plameň stabilizoval a vrátil do normálneho tvaru. Páječ ľavú ke použiť až po úplnom přístupu nádis predchvířní (viz výje).

Vypnutí zařízení
Otčate regulátorom plynu (č. 1a) ve směru šípky (-), dokud se prívod plynu nezastaví a plameň nezhasne. Nechte hoľak zrela vychladnúť.

Doporučené používaní
Zariadenie používajte pri normálnom nastavení cca 145 g/h. Na nádisu a jeho obsah se nevztahuje dľa použiteľnosti. Zajišťte, aby bolo zařízení uotčené na bezpečném a suchom místě.

Skladovaci a přepravní podmínky
Zajišťte, aby bolo zařízení správné uotčeno ve vzpriaměné poloze. Zařízení a kartúše sa nikdy neskladovú pod úrovni terenu (např. ve sklepě, kotelnách atd.). Skladovací prostory musí byť dostatočné odvětrávané. Přepravz: Zaří-zení vždy přepravujte ve vzpriaměné poloze a zajišťte, aby se nemohlo vôľne pohybovat sam a tam.

Údržba + oprava
Používajte pouze určené náhradní díly. Nikdy nepoužívajte zařízení s poškodenou částí. Opravy a rovněž výměnu trysky a těsnění smí prováděť pouze způsobilý odborník, který má rovněž k dispozícii značkové náhradní díly, nebo se za účelem jejich provedení obrátne na zákaznický servis spoločnosti CFH. Zařízení nikdy žádným způsobem neopravte. Pokiaľ je zařízení poškodené nebo je nutné jé vráť výroby alebo ústředisku servisního opravt, obrátte se prosím na obchod, ve kterém jste jej zakoupili, nebo na výrobu.

Čistení zařízení
Čistěte prístroj vycistiť, počkejte, až hôľak vychladne a použite suchý hadík. Nepoužívajte čistící prostriedky, proto- že by mohli ucpat otvory hôľaku a plynového prívodu.
Informace o životním prostredí
Použitá plynová náplň je šetrná k životnému prostredí, nezažívejte jej ani nepoškozujte a neni nebezpečná pro ozono- vým vrstvu. Používajte podle předpisů platných pro zapálené plyný.

Pokyny k likvidaci
Prázdne plynové nádisy lze připravit na sběrné místo duálního systému recyklace. Nádisy, které ještě nejsou zcela prázdne, je třeba přepravit do sběrného dvora.
Likvidace zařízení: Zařízení je vyrobeno z neškodných materiálů. Pro likvidaci nebo recyklaci tohoto prístroje se obrátte na místní recyklační úřad nebo společnost zabývající se likvidací odpadů.

Závuka
Přívodní útkenu vždy uschovejte na bezpečném místě. Tento dokument je nezbytným dokladem k koupi. Pokiaľ uplatňujete reklamaci, kontaktujte nás na e-mailu: info@ch-gmbh.de. Neproděné se s vámi spojíme.

Technické údaje
Typ plynu: butan Výkon: cca 1,76 kW
Kapacita kartúše: 190 g Pracovní teplota: cca 650 °C
Kategorie: prímý tlak Hôľák: P21
Spotřeba: cca 128 g/h Tryska: Ø 0,28 mm

Údaje v ykonu uvedené v úvratěcké příručce se vztahují k případu, kdy se zařízení používá s butanovou kartúší od CFH. 52149 za okolní teploty približně 20 °C a při době hoření 15 minut s regulátorem plynu plně otevřeným.
Dě- ležitá informace: Teplota okolního vzduchu bude mít významný vliv na výkon zařízení. Obecně platí následující: Výkonost v chladném prostredí klesá.

Vyhrazujeme si právo prováděť technické změny a změny vzhledu.

SK Návod na používanie

Späkovanie lampy LM 1000

Dôležité: Pred pripojením k plynovej nádobě si starostlivo prečítajte návod na použitie a oznaženie sa so zařízením. Uchovávajte tento návod na bezpečnom mieste pre potreby v budúcnosti.

Nepoužívajte prístroj na zapalovanie grilovacieho uhľu, pretože teplo žeravého uhľu môže deťom movať plastové časti – hrozi riziko zranenia!

CFH butanový zásobník CF211 je k dispozícii ako CFH č. 52155, NIE JE však súčasťou balenia!
Komponenty spařkavého lampy LM 1000
Zariadenie sa sklada z
1 x horná časť spařkavého lampy (č. 1)
CFH butanový zásobník (zásobník), model CF211 (č. 2) – Obsah balenia nájdete v tabuľke „Obsah“
1 x spodná časť (č. 3)
1 x Návod na použitie

Skontrolujte, či nechybajú žiadne komponenty.

Montáž a nastavenia výrobku sa nesmí meniť. Svojvoľné vykonávanie konštrukčných zmien na zariadení, odstraňovanie dielov alebo používanie iných súčiastok, ktoré určí pre dané zariadenie výroba, môže byť škodlivé. Toto zariadenie sa musí používať len s butanovým zásobníkom CFH, model CF211. Tieto štandardné nádoby sa dajú bez problémov nájsť v obchodoch pre domácných majstrov. Ak sa pokúsite použiť iné typy plynových nádob alebo plynových látek, môže to byť nebezpečné. **Zmiešanie zariadení a zásobníkov od rôznych výrobců môže tiež viesť k vážnym nebezpečeniam a poškodeniu zariadení! Spoločnosť CFH odmieta akékoľvek záručné rekla- mácie týkajúce sa škôd spôsobených používaním zásobníkov od iných výrobců.**

Nikdy nepripájajte plynovú nádobu (zásobník 190 g) bez toho, aby ste si najprv prečítali pokyny, ktoré sú na nej uvedené.
Zariadenie používajte len v dobre vetraných priestoroch.

- Bezpečnostné pokyny**
 - Pripojte nádobu v dobre vetranom priestredí bez plameňov alebo zdrojov vznetenia, ako sú otvorené plamene, elektrické varné spotrebiče a taktiež dostatočne ďaleko od iných ľudí.
 - Uchovávajte mimo tepla/rizika/otvoreného ohňa/horlivých povrchov. Nefajčite.
 - Fajčenie je pri výmene kartúše zakázané.
 - Pred pripojením plynového zásobníka alebo plynovej nádoby vždy skontrolujte, či sú tesnenia (medzi zariadením a plynovým zásobníkom alebo plynovou nádobou) pevne nainštalované a či sú v dobrom stave, (pozrite si obrázok D, č. 4 – Vizuálna kontrola).
 - Nepoužívajte zariadenie s poškodeným alebo opotrebovaným tesnením.
 - Nepoužívajte zariadenie, ktoré vykazuje netesnosť alebo poškodenie alebo náadne nefunguje.
 - Zásobníky by ste nemali vymieňať, ak si nie ste istí, že sú úplne prázdne. Dôdrazte bezpečnostné pokyny uvedené na zásobníku.
 - Zariadenie uchovávať mimo dosahu detí.
 - Zariadenie nesmí používať deti.
 - Pred zapalením alebo počas prevádzky zariadenia netesnite, pretože by sa tým mohlo zasťať vtekánie skvapal- neného plynu do horáka. Rovnako môže vzniknúť problém so zapáľovaním a poruchy vo vlastnostiach spalovacia zariadenia (napr.: nekontrolovateľný červenaký plápolajúci plameň). Ak k tomu dôjde, prívod plynu musí byť okamžite vypnutý otčením gombíka regulátora plynu (č. 1a) v smere (-).

- Plynový nádis je povolený výmuruť pouze v dobre vetranom priestoroch, najmä veku, a v dostatočné vzdálenosti od jakýchkoliv zdrojů vzniciu, jako jsou otevřená plamena, hôľaky, elektrické varné spotrebiče, a rovněž od ostatních osob.**

Výsvětlení symbolů
Regulátor plynu (č. 1a) je směru (+) a (-)
Zavazte regulátor plynu – oťote regulátor plynu ve směru (-) do polohy VYPNUTO (OFF).
Testování netěsnosti
Kontrolujte těsnost zařízení pouze veku. Kontrolou se ujistěte, zda jsou spojovací těsnění a kartúse pevně připojeny. Proveďte ji ponorením zařízení až po objímku mezi hôľakem a horní částí nádisu (viz nákras E) do nádoby s vodou po dobu alespoň 60 sekund (míne náklady zařízení umožní jakémukoli přebytčevnému vzduchu mezerami uniknout). Pokiaľ vidíte bublinky, zařízenie nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným alebo opotrebovaným těsnením. Ne- pracujte netěsným zařízením. Zariadenie nikdy nepoužívajte v blízkosti hôľavých zdrojů tepla.
UPOZORNĚNÍ: přístupné části zařízení nikdy nebyť horúce. Máte dťe udržte mimo zařízenia.
Nedotýkajte sa hôľaka, keď je horúci. V čase, keď prístroj nepoužívate, dľajte na to, aby sa naň nepráše ani aby nebol vystavený vlhkosťi.
Ak nárazový vietor sfúkne plameň, okamžite vypnite gombík regulátora plynu (č. 1a), aby už nemohol aniúťatú časť nádis plýh.

Opatření, která je třeba podniknout před připojením plynového nádisu (kartúše)
Ujistěte se, že pripojovú svorky a pripojky jsou na svém místě a nepoškodené. Zajišťte, aby se čisti, kterými proudí plyn, nebyly poškodené. Nikdy nepoužívajte zařízení, ktoré vykazuje známky poškodení.
Před pripojením kartúše vždy zavazte regulátor plynu (č. 1a) na zařízení.
Před pripojením nové plynové nádisu vždy zkontrolujte těsnosť. **Vždy se ujistěte, že se kolem napichovacího kolíku v horní části nádisu pláče ľavý náchrť černoé pryžové těsnění (výkras D, 4) je v dobrém stavu (vizuálna kontrola).**
Pokud je poškodené alebo chýbi, nebe zařízení provozat. Náhradní těsnění smí osazovat pouze autorizovaný prodejci. Zařízení nikdy neupravujte!
Před zapalením hôľaka se vždy ujistěte, že jsou všechny spojové pevně utěsněny.

Osazení a výměna butanového kartúše od CFH
Plynový regulátor (č. 1a) zaviete otčením ve směru (-). Vložte butanový kartúš do CFH (2) do spodní části zaříze- ní (č. 3). Následně nášroubujte spodní část (pouzdo a kartúš) do CFH (2) a zavazte lampu na horní část (č. 1) a utahujte ji, do- kud nebude plynosťná a dokud zajišťovú tlačítko na boku (č. 1b) nezapadne na miesto.
Pri smontovaní je treba držet zařízení tak, aby bylo vzpriamené, a následně rychle sešroubovate jeho čisti a nenakláňajte zavit. Zkoušku těsnosťi ne- musí prováděť po každom smontování a pri každe výměne kartúše (viz odstavce 3).
Před výměnou plynového nádisu se ujistěte, že je zcela prázdny (zafieťte a ni, aby ste dľali, jestľ je ni neplochá kapalina).
Před odšroubovaním plyn-ového nádisu či plynové vláhy zkontrolujte, že plameň hôľaka zhasnul.
Před pripojením nové plynové nádisy nebo plynové vláhy k zařízení vždy zkontrolujte těsnosť. Otčením prístv smu hodinyových ručiek výmuruťte spodní část (č. 3) z horní části (č. 1).
Výměnu plynové nádisy či plynové vláhy provádajte vždy venku a v dostatočné vzdálenosti od ostatních osob. Kartúši a zařízení udržujte mimo dosah priameho slnečného svetla (sú sa im nemôžu vystaviť).
Zařízení nepoužívajte pri teplotách nad 50 °C.

Spustění
Po vložení kartúše a kontrole uniků plynu ve venkovním prostredí otčením regulátoru plynu (č. 2) na míne (približne ½ otáč-ky) ve směru šípky (+).
Plynový plameň na hoto hôľaka sa poťe začne a následně sa bude míne (približne ½ otáč-ky) ve směru šípky (+).
Plynový plameň dosáhne úplného výkusu. Otčením regulátora plynu (č. 1a) ve směru (-) a (-) ne- nastartuje výmuru hôľaku. Na spodní povrch natlačená plynová nádisy (bez rovněž zařízení postavt.

Seřízení plamene
Plameň môžete seřídit pomocí plynového regulátora (č. 1a) jeho oťatením ve směru (+) nebo (-).

Mimořádné důležitěti
Zařízení byste pri zapálení nikdy neměli držet rukou nebo vzhřnu nohami, ani byste si ním neměli tré- pat, jinak by zapálený plyn mohl vyřetk z kmitne do hôľaku. Po správném zařízení ho spoľk predchvíť po dobu nejméne 4 minút, než páječ ľavú ruku nakloníte jeho šípku smerom dolú (viz výkras F). Pri držení hôľaku v nakloněné poloze rovněž hrozí nebezpečí, že do něj náteče zapálený plyn a odtiaľ nekontrolovateľne plameň. Pokiaľ k tomu dôjde, musíte zařízení vždy zpet do obvyklé výmuruťavy (výkras E), aby sa plameň stabilizoval a vrátil do normálneho tvaru. Páječ ľavú ke použiť až po úplnom přístupu nádis predchvířní (viz výje).

Vypnutí zařízení
Otčate regulátorom plynu (č. 1a) ve směru šípky (-), dokud se prívod plynu nezastaví a plameň nezhasne. Nechte hoľak zrela vychladnúť.

Doporučené používaní
Zariadenie používajte pri normálnom nastavení cca 145 g/h. Na nádobu a jeho obsah se nevztahuje dľa použiteľnosti. Zajišťte, aby bolo zařízení uotčené na bezpečném a suchom místě.

Skladovaci a přepravní podmínky
Zajišťte, aby bolo zařízení správné uotčeno ve vzpriaměné poloze. Zařízení a kartúše sa nikdy neskladovú pod úrovni terenu (např. ve sklepě, kotelnách atd.). Skladovací prostory musí být dostatočné odvětrávané. Přepravz: Zaří-zení vždy přepravujte ve vzpriaměné poloze a zajišťte, aby se nemohlo vôľne pohybovat sam a tam.

Údržba + oprava
Používajte pouze určené náhradní díly. Nikdy nepoužívajte zařízení s poškodenou částí. Opravy a rovněž výměnu trysky a těsnění smí prováděť pouze způsobilý odborník, který má rovněž k dispozícii značkové náhradní díly, nebo se za účelem jejich provedení obrátne na zákaznický servis spoločnosti CFH. Zařízení nikdy žádným způsobem neopravte. Pokiaľ je zařízení poškodené nebo je nutné jé vráť výroby alebo ústředisku servisního opravt, obrátte se prosím na obchod, ve kterém jste jej zakoupili, nebo na výrobu.

Čistení zařízení
Čistěte prístroj vycistiť, počkejte, až hôľak vychladne a použite suchý hadík. Nepoužívajte čistící prostriedky, proto- že by mohli ucpat otvory hôľaku a plynového prívodu.

Informace o životním prostredí
Použitá plynová náplň je šetrná k životnému prostredí, nezažívejte jej ani nepoškozujte a neni nebezpečná pro ozono- vým vrstvu. Používajte podle předpisů platných pro zapálené plyný.

Pokyny k likvidaci
Prázdne plynové nádisy lze připravit na sběrné místo duálního systému recyklace. Nádisy, které ještě nejsou zcela prázdne, je třeba přepravit do sběrného dvora.
Likvidace zařízení: Zařízení je vyrobeno z neškodných materiálů. Pro likvidaci nebo recyklaci tohoto prístroje se obrátte na místní recyklační úřad nebo společnost zabývající se likvidací odpadů.

Závuka
Přívodní útkenu vždy uschovejte na bezpečném místě. Tento dokument je nezbytným dokladem k koupi. Pokiaľ uplatňujete reklamaci, kontaktujte nás na e-mailu: info@ch-gmbh.de. Neproděné se s vámi spojíme.

Technické údaje
Typ plynu: butan Výkon: cca 1,76 kW
Kapacita kartúše: 190 g Pracovní teplota: cca 650 °C
Kategorie: prímý tlak Hôľák: P21
Spotřeba: cca 128 g/h Tryska: Ø 0,28 mm

Údaje v ykonu uvedené v úvratěcké příručce se vztahují k případu, kdy se zařízení používá s butanovou kartúší od CFH. 52149 za okolní teploty približně 20 °C a při době hoření 15 minut s regulátorem plynu plně otevřeným.
Dě- ležitá informace: Teplota okolního vzduchu bude mít významný vliv na výkon zařízení. Obecně platí následující: Výkonost v chladném prostredí klesá.

Vyhrazujeme si právo prováděť technické změny a změny vzhledu.

SK Návod na používanie

Späkovanie lampy LM 1000

Dôležité: Pred pripojením k plynovej nádobě si starostlivo prečítajte návod na použitie a oznaženie sa so zařízením. Uchovávajte tento návod na bezpečnom mieste pre potreby v budúcnosti.

Nepoužívajte prístroj na zapalovanie grilovacieho uhľu, pretože teplo žeravého uhľu môže deťom movať plastové časti – hrozi riziko zranenia!

CFH butanový zásobník CF211 je k dispozícii ako CFH č. 52155, NIE JE však súčasťou balenia!
Komponenty spařkavého lampy LM 1000
Zariadenie sa sklada z
1 x horná časť spařkavého lampy (č. 1)
CFH butanový zásobník (zásobník), model CF211 (č. 2) – Obsah balenia nájdete v tabuľke „Obsah“
1 x spodná časť (č. 3)
1 x Návod na použitie

Zariadenie kontaktujte príslušný miestny úrad pre recykláciu, alebo spoločnosť zaoberajúcu sa recyklačiou odpadů.

Závuka
Přívodní napichovací útkenu vždy uschovejte na bezpečném místě. Tento dokument sa vyžaduje ako doklad o kúpe kartúše. Kontaktujte príslušný miestny úrad pre recykláciu, alebo spoločnosť zaoberajúcu sa recyklačiou odpadů. Okamžite vás budeme kontaktovať.

Technické údaje
Druh plynu: butan Výkon: približne 1,76 kW
Objem zásobníka: 190 g Pracovní teplota: približne 650 °C
Kategorie: prímý tlak Hôľák: P21
Spotřeba: pribl. 128 g/h Tryska: Ø 0,28 mm

Výkonové údaje uvedené v návodě na použitie sa vztahujú na prípad, keď sa zariadenie používa s butanovým zá- sobníkom CFH. 52149 pri okolitej teplote približne 20 °C a časom hoření 15 minút s úplne otvoreným gombíkom regulátora plynu.
Dôležitá informácia: Teplota okoliteho vzduchu bude mať významný vplyv na výkon zariadenia.
Vo všeobecnosti platí: Výkon sa zhoršuje (a konečne normalizuje).

Vyhrazujeme si právo na technické a vizuálne zmeny.

RO Instrucțiuni de a utiliza

Lampă de lăpit LM 1000

Important: citiți aceste instrucțiuni de utilizare cu atenție pentru a vă determina cu aparatul, înainte de racordarea lui la recipientul de gaz. Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru consultarea ulterio- ară, dacă este necesar.

Nu utilizați dispozitivul pentru a aprinde un grătar pe cărbuni deoarece căldura reflectată de la că- rbonele aprins poate deforma partea din plastic – ris de vătămare!

Cartușul de butan CFH CF211 este disponibil ca articol CFH cu nr. 52155, dar NU este inclus în pachet!

Componente lampă de lăpit LM 1000
Dispozitivul este alcătuit din:
1 x secțiune superioară a lămpii de lăpit (nr. 1)
Cartușul de butan CFH model CF211 (nr. 2) – Pentru conținutul pachetului, consultați tabelul „Conținut“
1 x secțiune inferioară (nr. 3)
1 x Manualul utilizatorului

Vă rugăm să verificați bucatărea în privința integrității.
Asamblarea și setările producătorului nu trebuie schimbate. Poate fi dăunător să efectuați pe cont propriu modifi- cări structurale ale dispozitivului, să îndepărtați piese sau să utilizați alte piese decât cele pe care producătorul le-a desemnat pentru dispozitiv.

Acest dispozitiv trebuie utilizat numai cu un cartuș de butan CFH model CF211. Aceste recipiente standard sunt ușor de găsi în magazinele de bricolaj. Poate fi periculos dacă încercați să folosiți alte tipuri de recipiente cu gaz sau bu- teli de gaz. **Combinarea dispozitivului și a cartușului de la producător diferiți poate duce, de asemenea, la accidente grave și deteriorări ale echipamentului CFH și a ignora toate pretențiile de garanție pentru orice daune cauzate de utilizarea cartușului de la terți.**

Nu racordați niciodată un recipient cu gaz (cartuș de 190 g) fără a citi mai întâi instrucțiunile afișate pe acesta.

Utilizați dispozitivul numai în zone bine ventilate.

Instrucțiuni de siguranță

- Conectați recipientul într-un mediu bine ventilat, lipsit de flăcări sau de surse de aprindere, precum flăcări deschis- te, aparate electrice și la mare distanță de alte persoane.
- Fumul la mare distanță de căldură/sanctării/flăcări deschise/suprafețe fierbinți. Fumatul interzis.
- Interzice interes z în apropierea recipientului.
- Verificați întotdeauna ca garniturile (tente dispozitiv și cartușul de gaz sau recipientul cu gaz) să fie montate și să fie întinse în stare bună înainte de a racorda cartușul de gaz sau recipientul cu gaz (consultați Schița D, nr. 4 – Inspecție vizuală).
- Nu utilizați un aparat cu garnitură de etanșare deteriorată sau uzată.
- Nu utilizați un aparat din care se scurge gaz, care este defect sau care nu funcționează regulamentar.
- Cartușele nu trebuie niciodată conectate cu sunteți sigur că acestea sunt complete gote. Respectați instrucțiunile de siguranță indicate pe cartuș.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul nu trebuie să fie utilizat de către copii.

- Dispozitivul trebuie utilizat numai într-o zonă bine ventilată, departe de surse de aprindere, precum aragazul, gazul lichid în arăzor. Acest lucru poate provoca, de asemenea, probleme de aprindere și defecțiuni ale propo- rțiilor de ardere ale dispozitivului (de ex., o călărie roșie/ăcută puternică necontrolată). Dacă se întâmplă acest lucru, alimen- tarea cu gaz trebuie oprită imediat prin netirea butonului regulatului de gaz (nr. 1a) în direcția (-). Apoi nu mai poate ieși gaz în mod necontrolat. Dispozitivul va fi din nou gata de utilizare de la 2 – 3 minute.

- Inlocuirea unui cartuș trebuie să fie întotdeauna efectuată în exterior și departe de orice sursă de aprindere posibi- le, cum ar fi flăcări deschise, alte electrice etc. și la mare distanță de alte persoane sau animale. Opriți întotdeauna butonul regulatului de gaz (nr. 1a) înainte de a înlocui cartușul.
- Curățarea sunt recipiente de vâlvă existente. Replumera nu este permisă, deoarece implică pericole iminente.
- Nu lăsați la interior. Trebuie să existe o ventilație adecvată pentru asigurarea alimentării cu aer de combustie. Operați într-un loc de muncă curat, departe de materiale combustibile sau de materiale uleioase. Asigurați-vă că nu înhalăți niciod